

Tableau 1. COEFFICIENTS DE CONVERSION DE DIVERSES MESURES ET MONNAIES UTILISÉES DANS LE PRÉSENT ANNUAIRE.

Table 1. CONVERSION COEFFICIENTS FOR THE DIFFERENT MEASURES AND CURRENCIES UTILISED IN THE PRESENT YEAR-BOOK.

A. Equivalences de poids et de mesures. — A. Equivalents for Weights and Measures.

1 mètre — Metre	=	39.37 pouces — inches	=	3.28 pieds — feet.
1 kilomètre — Kilometre	=	0.62 mille — mile	=	0.937 verste russe — Russian verst.
1 hectare (10,000 m ²)	=	2.47 acres	=	0.0039 mille carré — sq. mile.
1 kilomètre ² — sq. kilo- metre (100 hectares)	=	247.1 acres	=	0.3861 mille carré — sq. mile.
1 tonne de jauge — Register ton (ship measurement)	=	100 pieds ³ — cubic feet	=	2.83 m ³ — cubic metres = 1.25 tonne de canal — Canal tons.
1 baril (pétrole) — Barrel (petroleum)	=	35 gallons anglais — English gallons	=	42 gallons américains — American gallons. = 159.3 litres.
1 kilogramme	=	32.15 onces troy — ounces troy (production de l'or — Gold production)	=	2.20 livres anglaises — British Imperial pounds. = 2.44 livres russes — Russian pounds.
1 quintal (100 kg.)	=	1.97 hundredweight — cwt.	=	220.46 livres anglaises — British Imperial pounds. = 6.10 pouds russes — Russian puds.
1 tonne — Ton (1,000 kg.)	=	1.102 short ton	=	0.984 long ton.
1 tonne-kilomètre — Ton-kilometre (Trafic de chemins de fer — Railway traffic)	=	0.685 short ton-mile	=	0.612 long ton-mile.

B. Tableau de conversion monétaire approximative (au pair).

B. Table for Rough Conversion of Currencies (at par).

Pour convertir de manière approximative des valeurs données dans une des monnaies ci-dessous en £, \$, Rm., Fr. s., il faut les multiplier par les coefficients indiqués.

For rough conversion of figures in currencies given below into £, \$, Rm., Sw.fr.s., multiply by coefficients indicated.

	£	\$	Reichsmark	Franc suisse	
£ (livre sterling), £ E (Egypte), £ T (Turquie), libra (Pérou)	1	5	20	25	£ sterling, £ E (Egypt), £ T (Turkey), libra (Peru).
Escudo (Portugal)	0.22	1.1	4.5	5.6	Escudo (Portugal).
\$ (dollar) peso oro (Argentine, Colombie, Paraguay, Uruguay), quetzal, cordoba, balboa	0.2	1	4	5	\$ (dollar), peso oro (Argentine, Colombia, Paraguay, Uruguay), quetzal, cordoba, balboa.
Shanghai tael ¹	0.14	0.7	2.8	3.5	Shanghai tael. ¹
Rouble, yen, peso mexicain, colon salvadoreño, lempira, baht (tical)	0.1	0.5	2	2.5	Rouble, yen, Mexican peso, colon (Salvador), lempira, baht (tical).
Gulden néerlandais, roupie, boliviano	0.08	0.4	1.6	2	Dutch gulden, rupee, boliviano.
Krone (krona) scandinave, kroon estonien	0.06	0.27	1.1	1.4	Scandinavian Krone (Krona), Estonian Kroon
Reichsmark, colon (Costa-Rica)	0.05	0.24	1	1.2	Reichsmark, colon (Costa Rica).
Franc s., bolivar, dinar, lat, peseta ; gulden dantzikois, gourde, sucre	0.04	0.2	0.8	1	Sw. franc, bolivar, dinar, lat, peseta ; Danzig gulden, gourde, sucre.
Pengö	0.04	0.17	0.7	0.9	Pengö.
Belga, schilling autrichien	0.03	0.14	0.6	0.7	Belga, Austrian schilling.
Zloty, Milreis (Brésil), peso chilien	0.025	0.12	0.5	0.6	Zloty, Milreis (Brazil), Chilean peso.
Litas, kran ¹	0.02	0.10	0.4	0.5	Litas, kran. ¹
Lira	0.01	0.05	0.2	0.3	Lira.
Franc français	0.008	0.04	0.16	0.2	French franc.
Koruna tchécoslovaque ²	0.006	0.03	0.1	0.1	Czechoslov. Koruna. ²
Markka finnoise	0.005	0.03	0.1	0.1	Finnish markka.
Drachme	0.0026	0.013	0.05	0.07	Drachma.
Lev	0.0015	0.007	0.03	0.04	Lev.
Leu (nouvelle parité du 7. II. 1929)	0.0012	0.006	0.025	0.03	Leu (new par. in force since 7. II. 1929).

¹ Selon le taux de change de 1913.

² Taux de la stabilisation de fait.

¹ According to the exchange rate in 1913.

² Rate of "de facto" stabilisation.

Tableau 1 (fin). Coefficients de conversion de diverses mesures et monnaies utilisées dans le présent annuaire.

Table 1 (concluded). Conversion Coefficients for the Different Measures and Currencies utilised in the present Year-Book.

C. Tableau de conversion monétaire approximative suivant la valeur du change en 1928.

C. Table for Rough Conversion of Currencies according to Exchange Rates in 1928.

Pour convertir de manière approximative des valeurs données dans une des monnaies ci-dessous en £, \$, Rm., fr. s. etc., il faut les multiplier par les coefficients indiqués.

For rough conversion of figures in currencies given below into £., \$., Rm. Sw. frs., etc., multiply by coefficients indicated.

		1 £	1 \$	1 Reichsmark	1 franc suisse 1 Swiss franc	1 cour.or scand. 1 gd.crown	1 lira	1 franc français 1 French franc.	
AFRIQUE.									AFRIQUE.
Egypte	£ E.	1.02	5	21	26	19	95	127	Egypt.
AMÉRIQUE.									AMERICA.
Argentine	peso oro	0.2	1	4	5	3.6	18	25	Argentine.
Bolivie	boliviano	0.07	0.4	1.5	1.8	1.3	6.7	9	Bolivia.
Brésil	milreis	0.025	0.1	0.5	0.6	0.4	2.3	3.1	Brazil.
Canada	C. \$	0.20	1	4.2	5.2	3.7	19	25	Canada.
Chili	peso	0.025	0.1	0.5	0.6	0.5	2.3	3.1	Chile.
Colombie	peso oro	0.20	1	4.1	5.1	3.6	19	25	Colombia.
Costa-Rica	colon	0.05	0.25	1	1.3	0.9	4.9	6.4	Costa Rica.
Cuba	peso	0.20	1	4.2	5.2	3.7	19	25	Cuba.
Equateur	sucré	0.04	0.2	0.8	1	0.7	3.8	5.1	Ecuador.
Etats-Unis	\$	0.206	1	4.2	5.2	3.7	19	25	U. S. A.
Guatémala	quetzal	0.206	1	4.2	5.2	3.7	19	25	Guatemala.
Mexique	peso	0.097	0.5	2	2.5	1.8	9.2	12	Mexico.
Nicaragua	cordoba	0.20	1	4.2	5.2	3.7	19	25	Nicaragua.
Pérou	libra	0.82	4	17	21	15	76	101	Peru.
Salvador	colon	0.10	0.5	2.1	2.6	1.8	9.6	13	Salvador.
Uruguay	peso	0.207	1	4.3	5.4	3.8	20	26	Uruguay.
Venezuela	bolívar	0.04	0.2	0.8	1	0.7	3.7	4.9	Venezuela.
ASIE.									ASIA.
Chine	Shanghai tael	0.13	0.6	2.7	3.3	2.4	12	16	China.
Inde	rupee	0.075	0.4	1.5	1.9	1.4	7	9.3	India.
Indes néerlandaises	gulden	0.08	0.4	1.7	2.1	1.5	7.7	10	Dutch East Indies.
Japon	yen	0.10	0.5	1.9	2.4	1.7	8.8	12	Japan.
Siam	baht (tical)	0.09	0.45	1.9	2.3	1.6	8.6	11	Siam.
EUROPE.									EUROPE.
Albanie	franco	0.04	0.2	0.8	1	0.7	3.7	4.9	Albania.
Allemagne	mark	0.05	0.24	1	1.2	0.9	4.5	6.1	Germany.
Autriche	schilling	0.03	0.14	0.6	0.7	0.5	2.7	3.6	Austria.
Belgique	belga	0.03	0.14	0.6	0.7	0.5	2.6	3.6	Belgium.
Bulgarie	lev	0.001	0.007	0.03	0.04	0.03	0.14	0.2	Bulgaria.
Danemark	krone	0.055	0.3	1.1	1.4	1	5.1	6.8	Denmark.
Dantzig	gulden	0.04	0.2	0.8	1	0.7	3.8	5	Danzig.
Espagne	peseta	0.03	0.17	0.7	0.9	0.6	3.1	4.2	Spain.
Estonie	kroon	0.055	0.3	1.1	1.4	1	5.2	6.8	Estonia.
Finlande	mark	0.005	0.025	0.1	0.13	0.09	0.5	0.6	Finland.
France	franc	0.008	0.04	0.2	0.2	0.15	0.7	1	France.
Grèce	drachma	0.003	0.013	0.05	0.07	0.05	0.25	0.3	Greece.
Hongrie	pengö	0.036	0.2	0.7	0.9	0.7	3.3	4.4	Hungary.
Italie	lira	0.011	0.05	0.2	0.3	0.2	1.	1.3	Italy.
Lettonie	lat	0.04	0.2	0.8	1	0.7	3.7	4.9	Latvia.
Lithuanie	lita	0.02	0.1	0.4	0.5	0.4	1.9	2.5	Lithuania.
Norvège	krone	0.054	0.3	1.1	1.4	1	5.1	6.8	Norway.
Pays-Bas	gulden	0.083	0.4	1.7	2.1	1.5	7.7	10	Netherlands.
Pologne	zioty	0.023	0.1	0.5	0.6	0.4	2.1	2.9	Poland.
Portugal	escudo	0.009	0.04	0.2	0.2	0.2	0.9	1.1	Portugal.
Roumanie	leu	0.001	0.006	0.03	0.03	0.02	0.12	0.16	Roumania.
Royaume-Uni	£	1	4.9	20	25	18	93	124	United Kingdom.
Russie	tchervonetz	1.06	5.2	22	27	19	98	131	Russia.
Serbes, Croates et Slovènes	dinar	0.004	0.02	0.07	0.09	0.07	0.34	0.45	Serbs, Cr. and Slov.
Suède	krona	0.055	0.3	1.1	1.4	1	5.1	6.8	Sweden.
Suisse	franc	0.04	0.2	0.8	1	0.7	3.7	4.9	Switzerland.
Tchécoslovaquie	koruna	0.006	0.03	0.1	0.15	0.1	0.6	0.75	Czechoslovakia.
Turquie	£. T.	0.10	0.5	2.1	2.6	1.9	9.7	13	Turkey.

NOTE. — Les coefficients ne sont pas précis et doivent être employés seulement en vue d'une conversion approximative. Ainsi la £ sterling, la £ égyptienne et la £ turque ont été considérées comme étant de valeur égale.

Les notes au tableau 101 indiquent la date d'entrée en vigueur des nouvelles parités. On a inséré dans le tableau C, en caractères italiques, les pays dont le système monétaire n'est pas définitivement ou entièrement rattaché à l'or.

Les monnaies utilisées dans les divers tableaux peuvent être converties d'une manière approximative, l'une dans l'autre pour une date quelconque en prenant la relation entre leurs cours de change exprimés en cents (ou les parités suivant le cas) tels qu'ils figurent dans le tableau 101.

Un tableau des parités réciproques exactes de presque tous les pays est publié régulièrement dans le *Bulletin mensuel de statistique* de la Société des Nations.

NOTE. — The coefficients are not exact and are only intended for use when rough approximation is required. Thus the £ sterling, the Egyptian pound and the Turkish pound are treated as of equal value.

The notes to Table 101 give the dates at which the new parities were established. In Table C, the countries whose monetary systems have not been finally or completely linked to gold have been inserted in italics.

The currencies used in the different tables of the Year-Book may be converted into any others for any date by taking the relation between their respective exchange rates expressed in cents (or their parities) as given in Table 101.

A table of exact reciprocal parities for almost all countries is published regularly in the *Monthly Bulletin of Statistics* of the League of Nations.